

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
СОВЕТСКИЙ КОМИТЕТ СЛАВИСТОВ
КОМИССИЯ ОБЩЕСЛАВЯНСКОГО ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО АТЛАСА

121019, Москва, Волхонка, 18/2

Тел. 202-64-90

№ 14404-623

«12 » февраля 1985 г.

Отчет

о заседании Международной комиссии, редколлегии и международной рабочей группы Общеславянского лингвистического атласа (ОЛА)

Москва, 3-15 декабря 1984 г.

3-15 декабря 1984 г. в Москве состоялось очередное заседание Международной комиссии, редколлегии и международной рабочей группы ОЛА, в котором приняли участие представители ГДР, ПНР, ЧССР, СФРЮ. Советскую комиссию ОЛА представляли сотрудники Института русского языка АН СССР, Института славяноведения и балканистики АН СССР, Института языковедения им. А.А.Потебни АН УССР, Института языкоznания им. Я.Коласа АН БССР, а также представители университетов и вузов РСФСР и УССР.

В повестку дня заседания были включены следующие вопросы:

1. Переработка материалов I выпуска лексико-словообразовательной серии.

2. Обсуждение вопросов, связанных с редактированием и подготовкой к печати отдельных томов атласа.

3. Обсуждение вопросов, связанных с переизданием книги "Общеславянский лингвистический атлас. Общие принципы. Справочные материалы". М., Наука, 1978.

4. Организационные вопросы.

В связи с выходом Болгарской Академии наук из работы над ОЛА, как

и над другими лингвистическими атласами, выполняемыми в рамках международного сотрудничества, потребовалось внести некоторые изменения в карты атласа и пересмотреть материалы к картам. Однако эта работа должна была быть проведена таким образом, чтобы атлас не утратил своей научной ценности. Кроме того, при переработке карт и индексов должна была быть учтена возможность возвращения на карты болгарского материала в любой момент, как только этого пожелает БАН.

Накопленный за время работы над атласом опыт позволил внести некоторые корректизы в инструкцию по составлению индексов, а также в фонетическую транскрипцию. Поэтому возникла необходимость в том, чтобы члены национальных комиссий еще раз просмотрели подготовленные ранее материалы и проверили представленные на картах данные по отдельным славянским диалектам. Относительно первых томов обеих серий атласа эта работа проведена.

В соответствии с решением Загребского заседания Международной комиссии II декабря состоялось заседание редколлегии ОЛА совместно с представителями Международной комиссии.

На этом заседании были обсуждены некоторые вопросы, связанные с редактированием очередных томов атласа. Было признано целесообразным подготовку отдельных томов поручать одной (или нескольким) национальной комиссии, а также иметь редактора каждого тома атласа. В соответствии с этой рекомендацией подготовка первого лексического тома была поручена советской комиссии (РСФСР, УССР, БССР), а подготовка первого фонетического тома - югославской комиссии.

Было принято решение - представить на совещание редколлегии в Брно (ЧССР, июнь 1985 г.) реферат I лексического тома и вступительные статьи к I лексическому и I фонетическому томам.

Отдельно обсуждался вопрос о главном редакторе ОЛА, место которого после смерти чл.-корр. АН СССР Р.И.Аванесова оставалось вакантным.

Выступившие по этому вопросу подчеркивали, что в интересах дела обязанность председателя Международной комиссии и главного редактора ОЛА должно совмещать одно лицо. По предложению акад. Б.Видоеского главным редактором ОЛА был единогласно избран доктор филологических наук профессор В.В.Иванов.

Во время настоящего совещания было проведено заседание представителей национальных комиссий, ответственных за подготовку материалов для переиздания Вступительного выпуска ОЛА. Было признано целесообразным не создавать новой редакции Вступительного выпуска, а осуществить его переиздание с внесением необходимых уточнений и исправлений. Однако эта работа не должна отразиться на подготовке отдельных томов атласа.

На совещании была утверждена повестка дня заседания Международной комиссии ОЛА в Брно (июнь 1985 г.) и были даны задания национальным комиссиям.

Совещание проходило в деловой товарищеской обстановке. Его участники выразили удовлетворение, что работа над атласом, в которой в последние годы наметился некоторый спад, может быть продолжена.

В заключение собравшиеся поблагодарили АН СССР, Институт русского языка АН СССР, Московскую группу ОЛА за хорошую организацию встречи.

Председатель Международной комиссии
Общеславянского лингвистического атласа
при Международном комитете славистов
доктор филологических наук профессор *Б.В.Иванов* В.В.Иванов